

Gebrauchsanleitung
Operating instructions
Gebruiksaanwijzing
Instructions
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso

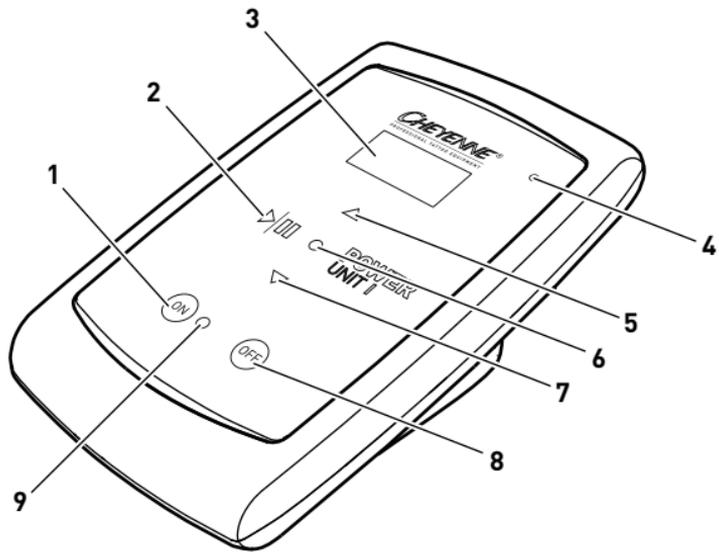
Manual de instruções
Οδηγίες
Opiskrift
Bruksanvisning
Ohjeet
Instrukcja obsługi

Instrukce
Navodila nt pl za uporabo
Utasítás
инструкции
说明

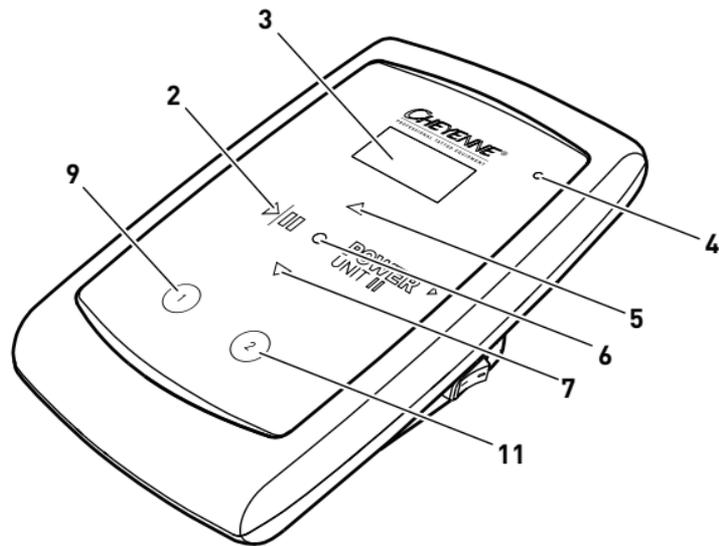
CHEYENNE[®]
PROFESSIONAL TATTOO EQUIPMENT

POWER
UNIT I
POWER
UNIT II

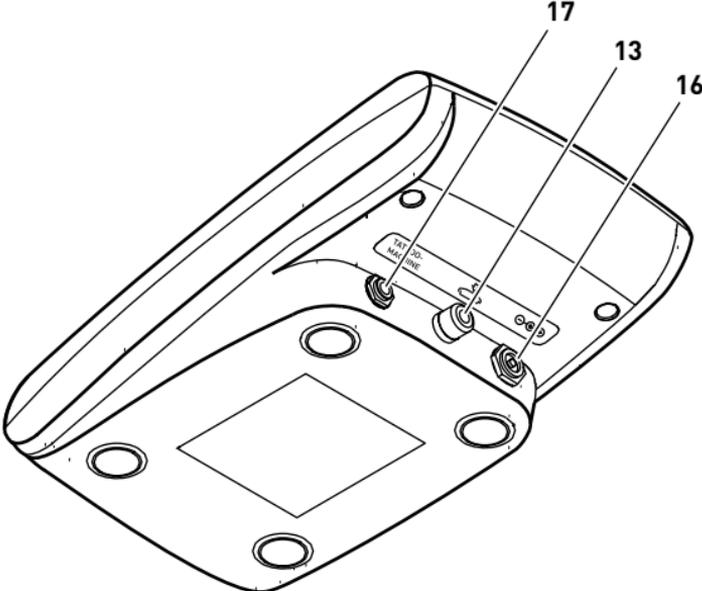
Power Unit I



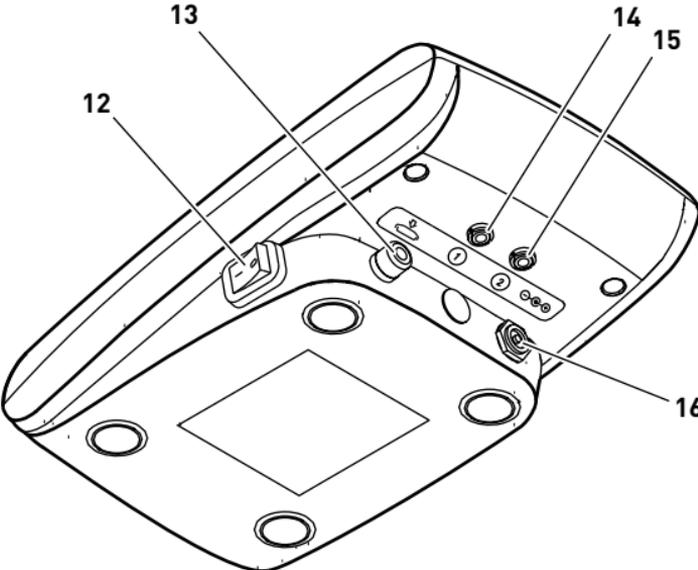
Power Unit II



Power Unit I



Power Unit II



Traducción de las instrucciones de uso originales.
Las instrucciones de uso originales se elaboraron en alemán.

CHEYENNE
PROFESSIONAL TATTOO EQUIPMENT

**POWER
UNIT I
POWER
UNIT II**

Instrucciones de uso

Contenido

1	Acerca de estas instrucciones de uso	67	6	Utilizar la Power Unit	72
1.1	Representación de las indicaciones de advertencia.....	67	6.1	Desinfectar la Power Unit.....	72
1.2	Símbolos de las instrucciones de uso	67	6.2	Ajustar la frecuencia de punción.....	72
2	Indicaciones de seguridad importantes.....	68	6.3	Poner en marcha o detener la máquina de tatuaje	73
2.1	Indicaciones generales de seguridad.....	68	6.4	Alternar entre dos máquinas de tatuaje (solo PU II).....	73
2.2	Indicaciones generales de seguridad relativas al aparato	68	6.5	Apagar la Power Unit	74
2.3	Normativas de seguridad e higiene importantes.....	68	7	Limpieza y mantenimiento de la Power Unit.....	74
2.4	Cualificación de uso requerida.....	68	7.1	Compatibilidad de los materiales.....	74
2.5	Uso conforme a lo previsto	68	7.2	Desinfectar las superficies.....	75
2.6	Símbolos en el aparato.....	69	7.3	Limpiar las superficies.....	75
3	Alcance del envío	69	8	Condiciones para el transporte y almacenamiento.....	75
4	Información sobre el producto Power Unit.....	69	9	Eliminación del equipamiento.....	75
4.1	Vista general de las funciones	69	10	En caso de preguntas y problemas	76
4.2	Datos técnicos.....	70	10.1	Solucionar problemas durante el funcionamiento de la máquina de tatuaje	76
4.3	Condiciones de funcionamiento.....	70	10.2	Solucionar fallos de funcionamiento de la Power Unit.....	76
4.4	Accesorios	70	11	Declaración del fabricante	76
5	Poner la Power Unit en condiciones de usar.....	71	11.1	Declaración de garantía	76
5.1	Emplazar la Power Unit.....	71	11.2	Declaración de conformidad	77
5.2	Conectar el adaptador de red	71			
5.3	Conectar el interruptor de pedal opcional.....	71			
5.4	Encender la Power Unit.....	71			
5.5	Conectar la máquina de tatuaje.....	72			

1 Acerca de estas instrucciones de uso

Estas instrucciones de uso son válidas para las fuentes de alimentación Cheyenne PU I y PU II, así como para sus accesorios. Contienen información importante para poner en funcionamiento, manejar y cuidar estos productos de forma segura y conforme al uso.

Estas instrucciones de uso no contienen toda la información necesaria para un funcionamiento seguro de las máquinas de tatuaje y sus accesorios. Por consiguiente, deberás también tener en cuenta los siguientes documentos:

- Instrucciones de uso de las máquinas de tatuaje
- Información sobre los cartuchos de seguridad y colores para tatuajes
- Hojas de datos de seguridad para desinfectantes y agentes de limpieza
- Determinaciones de seguridad para el lugar de trabajo y normativas legales sobre tatuajes

1.1 Representación de las indicaciones de advertencia

Las indicaciones de advertencia señalan peligro de daños para personas u objetos y están estructuradas como sigue:

 PALABRA DE ADVERTENCIA
Clase de peligro Consecuencias ► Protección

Elemento	Significado
	indica peligros de lesiones
Palabra de advertencia	indica la gravedad del peligro (véase la tabla siguiente)
Clase de peligro	nombra el tipo y la fuente del peligro
Consecuencias	describe las consecuencias posibles por incumplimiento
Protección	indica cómo actuar en caso de peligro

Palabra de advertencia	Significado
Precaución	caracteriza un peligro que pudiera dar lugar a lesiones de muy leves a menores si no se evita
Atención	indica posibles riesgos que pueden ocasionar daños en el medio ambiente, en bienes o en el equipamiento para tatuajes si no se evitan.

1.2 Símbolos de las instrucciones de uso

Símbolo	Significado
►	Requisitos de manejo
•	Punto de la lista
-	Subpuntos de la lista

2 Indicaciones de seguridad importantes



2.1 Indicaciones generales de seguridad

- ▶ Lee estas instrucciones de uso con suma atención y al completo.
- ▶ Guarda las instrucciones de uso de forma que siempre estén accesibles para todas las personas que utilicen, limpien, desinfecten, esterilicen, almacenen o transporten la Power Unit.
- ▶ Si pasas a terceras personas la Power Unit, también deberás entregarles las instrucciones de uso.
- ▶ Utiliza la Power Unit, sus accesorios y la Power Unit, así como todos los cables de conexión, solo si están en perfecto estado técnico.
- ▶ Emplea solo accesorios y piezas de repuesto que sean originales de Cheyenne, y especialmente ningún adaptador de red de otro fabricante.

2.2 Indicaciones generales de seguridad relativas al aparato

- ▶ Nunca modifiques la Power Unit, el adaptador de red u otro accesorio.

- ▶ Evita que entren líquidos en el interior de la Power Unit o del adaptador de red.
- ▶ Durante el tatuado cubre la Power Unit con una lámina protectora.
- ▶ Cuando no utilices la Power Unit, desenchúfala del suministro de corriente.
- ▶ Tiende todos los cables de modo tal que no queden doblados.
- ▶ Ten en cuenta los datos técnicos (capítulo 4.2 en la página 70) y observa las condiciones de funcionamiento (capítulo 4.3 en la página 70), así como las condiciones de transporte y almacenamiento (capítulo 8 en la página 75).
- ▶ Si observas daños visibles en la Power Unit, o no funciona como de costumbre, llévala a reparar a un comercio especializado para que la examinen.

2.3 Normativas de seguridad e higiene importantes

- ▶ Sigue todos los procesos de desinfección de la Power Unit antes de su uso (véase capítulo 6.1 en la página 72).
- ▶ Controla regularmente si la Power Unit está visiblemente sucia. Si fuera el caso, además de la desinfección regular deberás realizar todos los procesos de trabajo del capítulo "7 Limpieza y

mantenimiento de la Power Unit" en la página 74.

2.4 Cualificación de uso requerida

La Power Unit solo puede ser utilizada por personas que cuenten con los siguientes conocimientos:

- Conocimientos fundados sobre el proceso de tatuar, en especial sobre la profundidad y frecuencia de la punción
- Conocimientos acerca de las normativas de higiene y seguridad (véase capítulo 2.3)

2.5 Uso conforme a lo previsto

La Power Unit es un dispositivo de control digital para máquinas de tatuaje para tatuar la piel de personas en un entorno seco, limpio y sin humo y bajo condiciones higiénicas. Está optimizada para el uso con máquinas de tatuaje de la serie Cheyenne HAWK.

La Power Unit debe prepararse, utilizarse y cuidarse tal como se describe en estas instrucciones de uso. En especial, hay que cumplir las normas vigentes para la higiene y organización del lugar de trabajo.

Un uso conforme a lo previsto también incluye que se hayan leído y entendido estas instrucciones de uso, en especial el capítulo „2 Indicaciones de seguridad importantes“.

Se considera uso no conforme a lo previsto utilizar la Power Unit o sus accesorios de forma diferente a lo descrito en estas instrucciones de uso, o si no se cumplen las condiciones de funcionamiento.

2.6 Símbolos en el aparato

En la Power Unit, el adaptador de red, sus accesorios o embalajes se encuentran los símbolos siguientes:

Símbolo	Significado
	Cumple con los requisitos de las normativas 2004/108/CE (Directiva CEM) y 2006/95/CE (Directiva de baja tensión)
	¡Observar las instrucciones de uso!
	Fabricante
	Fecha del fabricante
	Número de catálogo
	Número de serie

	Código del lote
	esterilizado con óxido de etileno
	utilizable hasta
	¡Atención!
	Límite de temperatura
	Límite de humedad
	almacenar en lugar seco
	frágil
	utilizar solamente en interiores
	protección mediante doble o triple aislamiento conforme a la clase de protección II
	no utilizar si el paquete está dañado
	¡No reutilizable!
	Eliminar adecuadamente como residuo electrónico

3 Alcance del envío

Véase el prospecto.

4 Información sobre el producto Power Unit

Las fuentes de alimentación Cheyenne posibilitan el suministro de corriente de máquinas de tatuaje y un control sencillo de la frecuencia de punción durante el tatuado.

Mientras que en la PU I solo puede conectarse una máquina de tatuaje, la PU II ofrece la posibilidad de conectar dos máquinas. El artista tatuador puede conmutar de forma rápida y confortable entre ambas máquinas de tatuaje.

4.1 Vista general de las funciones

Toma	Para conexión de ...
	Adaptador de red
TATTOO-MACHINE	Máquina de tatuaje (solo PU I)
	Máquina de tatuaje 1 (solo PU II)
	Máquina de tatuaje 2 (solo PU II)
	interruptor de pedal opcional

Tecla/ interruptor	Función
	Encender la Power Unit (solo PU I)
	Apagar la Power Unit (solo PU I)
	Activar la máquina de tatuaje 1 (solo PU II)
	Activar la máquina de tatuaje 2 (solo PU II)
	Aumentar la frecuencia de punción
	Disminuir la frecuencia de punción
	Arranque o parada de la máquina de tatuaje activada
	Encender/apagar la Power Unit (solo PU II)
LED	Significado de las lámparas
En espera	La Power Unit está suministrando corriente.
Funcionamiento	La máquina de tatuaje se puso en marcha.
Power	La PU I está encendida.

4.2 Datos técnicos

Tensión de salida	de 6 a 12,5 V CC
Potencia de salida	5 VA
Consumo de potencia	máx. 6 VA
Frecuencia de punción	de 60 a 160 Hz
Modo de funcionamiento	Funcionamiento continuo
Medidas (AnxAlxPr)	110 x 165 x 55 mm
Peso	aprox. 260 g

Conexión eléctrica de la Power Unit

Tensión de entrada	15 V CC
Consumo de potencia	máx. 6VA

Conexión eléctrica de la adaptador de red

Suministro de corriente	de 100 a 240 V CA 50 o 60 Hz
Corriente de salida	máx. 400 mA

4.3 Condiciones de funcionamiento

Temperatura ambiente	de +10 a +35 °C de +50 a +95 °F
Humedad relativa del aire	de 30 a 75 %
Presión del aire	de 700 hasta 1070 hPa

4.4 Accesorios

Los siguientes accesorios están disponibles en el comercio especializado correspondiente:

- Interruptor de pedal Cheyenne
- Máquinas de tatuaje Cheyenne
- Mangos Cheyenne
- Cartuchos de seguridad Cheyenne
- Adaptador de cable
- Manguitos de protección para el mango
- Manguitos de protección para accionamiento y cable de conexión

5 Poner la Power Unit en condiciones de usar

ATENCIÓN

Daños por agua condensada

Si se somete a la Power Unit a grandes cambios de temperaturas, p. ej., durante el transporte, puede formarse agua condensada que dañaría la electrónica.

▶ Asegúrate de que la Power Unit esté a temperatura ambiente antes de ponerla en funcionamiento. Si la Power Unit ha estado expuesta a grandes oscilaciones de temperatura, espera al menos 3 horas por cada 10 °C de diferencia de temperatura, antes de ponerla en funcionamiento.

▶ Utiliza la Power Unit solo a una temperatura ambiente de +10 a +35 °C (+50 a +95 °F).

⚠ PRECAUCIÓN

Peligro de tropiezos por cables

Los cables mal colocados pueden provocar que las personas tropiecen y se caigan.

▶ Coloca todos los cables de manera que nadie tropiece con ellos o pueda tirar de ellos accidentalmente.

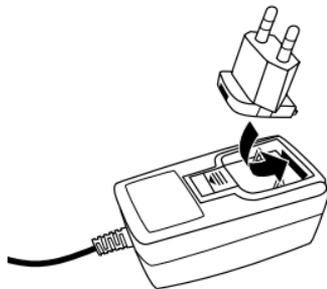
5.1 Emplazar la Power Unit

▶ Emplaza la Power Unit sobre una base limpia, firme y plana.

5.2 Conectar el adaptador de red

Para establecer el suministro de corriente:

▶ Introduce el adaptador suministrado correspondiente al país en la cavidad del adaptador de red, como se muestra a continuación.



▶ Presiona firmemente el adaptador hasta que encaje audiblemente.

▶ Inserta el conector para CC  del adaptador de red en la toma para Power Unit.

▶ Enchufa el adaptador de red a la toma de red. El LED **En espera** se ilumina.

5.3 Conectar el interruptor de pedal opcional

▶ Inserta el conector RCA del interruptor de pedal opcional  en la toma para interruptor de pedal.

5.4 Encender la Power Unit

⚠ PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones debido a un arranque incontrolado de la máquina de tatuaje

Cuando se enciende la Power Unit, las máquinas de tatuaje conectadas a ella puede ponerse en marcha brevemente de forma incontrolada, lesionando a personas o cayéndose al suelo.

▶ Enciende la máquina de tatuaje tan solo una vez que esté encendida la Power Unit.

▶ Asegúrate de que no haya ninguna máquina de tatuaje conectada a la Power Unit.

Encender la PU I:

▶ Pulsa la tecla **ON** . En la pantalla se visualiza la frecuencia de punción preajustada de 110 punciones por segundo. El LED **Power** se ilumina.

Encender la PU II:

- ▶ Lleva el interruptor de encendido/apagado a la posición "I". 
- En la pantalla se visualiza la frecuencia de punción preajustada de 110 punciones por segundo.

5.5 Conectar la máquina de tatuaje

- ▶ Asegúrate de que esté encendida la Power Unit.

PU I:

- ▶ Introduce el enchufe de clavija del cable de conexión  en la toma para máquina de tatuaje.

PU II:

- ▶ Introduce el enchufe de clavija del cable de conexión de la máquina de tatuaje 1 en la toma para la máquina de tatuaje 1. 
- ▶ Para utilizar alternadamente dos máquinas de tatuaje, introduce el enchufe de clavija del cable de conexión de la máquina de tatuaje 2 en la toma para la máquina de tatuaje 2. 

6 Utilizar la Power Unit

6.1 Desinfectar la Power Unit

ATENCIÓN

Daños debido a líquidos

Si penetra un agente de limpieza o desinfectante al interior de la Power Unit o del adaptador de red o de sus tomas o conectores, puede producirse un cortocircuito.

- ▶ Nunca sumerjas la Power Unit o el adaptador de red en el agente de limpieza o desinfectante.

ATENCIÓN

Daños en la máquina por uso de desinfectantes no autorizados

Los desinfectantes que no sean compatibles con los materiales de la Power Unit pueden causar daños en su superficie.

- ▶ Utiliza solo desinfectantes que estén permitidos según las determinaciones de tu país.
- ▶ Ten en cuenta y verifica la compatibilidad de materiales (véase el capítulo 7.1 en la página 74).

- ▶ Desconecta la Power Unit del suministro de corriente extrayendo el adaptador de red de la toma de red.

- ▶ Controla regularmente si la Power Unit está sucia, por ejemplo con tinta. En este caso, realiza todas las operaciones del capítulo "7 Limpieza y mantenimiento de la Power Unit" en la página 74.

- ▶ Limpia la Power Unit, el adaptador de red y el cable de conexión con un paño suave y humedecido con un agente de limpieza o desinfectante.

- ▶ Cubre la Power Unit con una lámina de protección.

6.2 Ajustar la frecuencia de punción

PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones si la frecuencia de punción es demasiado alta

Una frecuencia de punción excesiva puede cortar la piel.

- ▶ Empieza siempre con una frecuencia de punción baja, p. ej., 70.
- ▶ Ten en cuenta que la frecuencia de punción debe adaptarse a la piel del cliente, a la parte sobresaliente de la aguja y a la profundidad individual de punción al tatuar, así como a la velocidad del trabajo.

La frecuencia de punción preajustada es de 110 punciones por segundo. La Power Unit se restablece automáticamente a este preajuste cada vez que se la enciende.

- ▶ Ajusta la frecuencia de punción adecuada pulsando la tecla de dirección ▲ o ▼. La frecuencia de punción puede ajustarse en 10 pasos, de 60 a 160 punciones por segundo.

6.3 Poner en marcha o detener la máquina de tatuaje

⚠ PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones durante el funcionamiento de la máquina de tatuaje

Cuando se pone en marcha una máquina de tatuaje no asegurada, puede moverse de forma incontrolada debido a las vibraciones, y ocasionar lesiones a personas o caerse al suelo.

- ▶ Sostén la máquina de tatuaje antes de ponerla en marcha, o depositala en un soporte adecuado.

Para poner en marcha la máquina de tatuaje:

- ▶ Asegúrate de que esté activada la alimentación de corriente (véase el capítulo 5.2 en la página 71).

- ▶ Asegúrate de que esté encendida la Power Unit (véase el capítulo 5.4 en la página 71).

- ▶ Asegúrate de que la máquina de tatuaje esté correctamente conectada (véase el capítulo 5.5 en la página 72).

- ▶ Solo PU II: Asegúrate de que la máquina de tatuaje deseada esté activada. Una vez encendida la PU II, se activa automáticamente la máquina de tatuaje 1. Para activar la máquina de tatuaje 2, véase el capítulo 6.4 en la página 73.

- ▶ Pulsa la tecla **Arranque/pausa**  en la Power Unit para poner en marcha la máquina de tatuaje. El LED **Funcionamiento** se ilumina.

Si la máquina de tatuaje conectada no arranca:

- ▶ Consulta el capítulo “10.1 Solucionar problemas durante el funcionamiento de la máquina de tatuaje” en la página 76.

Para detener la máquina de tatuaje:

- ▶ Pulsa nuevamente la tecla **Arranque/pausa** .

Alternativamente puedes poner en marcha o detener la máquina de tatuaje con el interruptor de pedal opcional:

- ▶ Presiona brevemente el interruptor de pedal para hacer arrancar o detener la máquina de tatuaje.

El interruptor de pedal puede utilizarse también con combinación con la tecla **Arranque/pausa**. 

6.4 Alternar entre dos máquinas de tatuaje (solo PU II)

⚠ PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones al conmutar

Cuando se pone en marcha una máquina de tatuaje no asegurada, puede moverse de forma incontrolada debido a las vibraciones, y ocasionar lesiones a personas o caerse al suelo.

- ▶ Antes de cambiar a la otra máquina, apaga la máquina de tatuaje o detén su funcionamiento pulsando la tecla **Arranque/pausa**.
- ▶ Sostén la máquina de tatuaje antes de ponerla en marcha, o depositala en un soporte adecuado.

La utilización de dos máquinas de tatuaje en la PU II solo es posible de forma alternada.

- ▶ Detiene la máquina de tatuaje pulsando la tecla **Arranque/pausa**. 
- ▶ Pulsa la tecla **1** o la tecla **2** para activar la correspondiente máquina de tatuaje.  
- ▶ Sostén firmemente la máquina de tatuaje que quieras poner en marcha.
- ▶ Pon en marcha la máquina de tatuaje pulsando la tecla **Arranque/pausa**. 

6.5 Apagar la Power Unit

Apagar la PU I:

- ▶ Pulsa la tecla **OFF**.  La pantalla y el LED **Power** se apagan.

Apagar la PU II:

- ▶ Lleva el interruptor de encendido/apagado a la posición "0".  La pantalla se apaga.

7 Limpieza y mantenimiento de la Power Unit

PRECAUCIÓN

Peligro de cortocircuito y de leve descarga eléctrica

Si se limpia la Power Unit estando sometida a corriente, existe peligro de ligeros golpes de corriente y daños en sus componentes electrónicos o en los del adaptador de red.

- ▶ Desconecta la Power Unit del suministro de corriente antes de comenzar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.

ATENCIÓN

Daños debido a líquidos

Si penetra un agente de limpieza o desinfectante al interior de la Power Unit o del adaptador de red puede producirse un cortocircuito. Además, puede producirse corrosión de los componentes eléctricos y mecánicos.

- ▶ Nunca sumerjas la Power Unit o el adaptador de red en el agente de limpieza o desinfectante.

- ▶ Nunca trates la Power Unit o el adaptador de red en autoclaves o en una bañera de ultrasonido.

- ▶ Al elegir los agentes de limpieza o desinfectantes, ten en cuenta la compatibilidad del material (véase el siguiente capítulo 7.1).

7.1 Compatibilidad de los materiales

- ▶ Comprueba la compatibilidad del agente de limpieza o desinfectante un punto no visible, antes de limpiar la Power Unit.
- ▶ Para limpiar la Power Unit utiliza una solución de jabón suave autorizada en tu país, o una solución acuosa de propanol 1 al 50 %.
- ▶ Para desinfectar la Power Unit utiliza un agente desinfectante suave autorizada en tu país, como por ejemplo una solución acuosa de propanol 2 al 70 %.

Mediante la compatibilidad de los materiales que indicamos a continuación podrás determinar qué agentes de limpieza y desinfectantes son apropiados.

Las superficies de la Power Unit son resistentes a:

- ácidos débiles (p. ej., ácido bórico $\leq 10\%$, ácido acético $\leq 10\%$, ácido cítrico $\leq 10\%$)
- hidrocarburos alifáticos (p. ej., pentano y hexano)
- etanol
- la mayoría de las sales inorgánicas y sus soluciones en agua (p. ej., cloruro de sodio, cloruro de calcio y sulfato de magnesio)

Las superficies de la Power Unit no son resistentes a:

- ácidos fuertes (p. ej., ácido clorhídrico $\geq 20\%$, ácido sulfúrico $\geq 50\%$, ácido nítrico $\geq 15\%$)
- ácidos oxidantes (p. ej., ácido peracético)
- lejías (p. ej., soda cáustica, amoníaco y todas las sustancias con un pH >7)
- hidrocarburos aromáticos/halogenizados (p. ej., fenol, cloroformo)
- acetona y gasolina

7.2 Desinfectar las superficies

Antes y después de cada uso:

- ▶ Desinfecta todas las superficies de la Power Unit como se describe en el capítulo 6.1 en la página 72.

7.3 Limpiar las superficies

En caso de mucha suciedad:

- ▶ Lava la Power Unit, el adaptador de red y el cable con un paño suave humedecido en un agente de limpieza o desinfectante.

8 Condiciones para el transporte y almacenamiento

ATENCIÓN

Daños en el producto por caída

Si se cae la Power Unit, puede sufrir daños.

- ▶ Coloca siempre la Power Unit sobre sus patas de goma y sobre una superficie plana y firme, de modo que no pueda caerse.
- ▶ Si alguna vez se cae la Power Unit, efectúa una inspección visual de sus componentes.
- ▶ Si observas daños visibles en la Power Unit, o no funciona como de costumbre, llévala a un comercio especializado para que la examinen.

- ▶ Transporta la Power Unit y sus accesorios solo dentro de su embalaje original.

- ▶ Almacena siempre la Power Unit y sus accesorios en las siguientes condiciones:

Temperatura ambiente	de -40 a $+40$ °C de -40 a $+104$ °F
humedad relativa del aire	de 30 a 75 %
Presión del aire	de 700 hasta 1070 hPa

9 Eliminación del equipamiento

- ▶ Elimina la Power Unit y sus accesorios, según su placa adjunta, de conformidad con las normativas vigentes para residuos electrónicos. Infórmate en tu comercio especializado o en las autoridades competentes acerca de cuales son las normativas vigentes. 

10 En caso de preguntas y problemas

10.1 Solucionar problemas durante el funcionamiento de la máquina de tatuaje

Si la máquina de tatuaje conectada no arranca, no obstante estar iluminado el LED **Funcionamiento**:

- ▶ Solo PU II: Asegúrate de que la máquina de tatuaje deseada esté activada (véase el capítulo 6.4 en la página 73).
- ▶ Comprueba el funcionamiento de la máquina de tatuaje como se describe en las correspondientes instrucciones de uso.

Si la máquina de tatuaje conectada no arranca y el LED **Funcionamiento** no se ilumina:

- ▶ Realiza todas las operaciones del capítulo 10.2.

10.2 Solucionar fallos de funcionamiento de la Power Unit

- ▶ Desconecta primero la Power Unit del suministro de corriente, del interruptor de pedal opcional y de la máquina de tatuaje.

- ▶ Comprueba todas las conexiones y conecta de nuevo los componentes.
- ▶ Vuelve a verificar las funciones de la Power Unit.

Si persisten los fallos de funcionamiento, tienes alguna pregunta o reclamación, ponte en contacto con el comercio especializado correspondiente.

Puedes consultar las ofertas actuales, la colección de cartuchos de seguridad y los accesorios en la página web: www.cheyenne-tattoo.com.

11 Declaración del fabricante

11.1 Declaración de garantía

Con la Power Unit Cheyenne has adquirido un producto de marca de gran calidad. La fiabilidad del aparato está garantizada gracias a las técnicas de comprobación más novedosas y a su certificación. MT.DERM GmbH está certificado según:

- DIN EN ISO 9001:2008 (sistema de gestión de calidad para el aseguramiento de la calidad)
- DIN EN ISO 13485:2012 (sistema de gestión de calidad para productos médicos)

El producto cuenta con una garantía legal por fallos de funcionamiento que se deban a defectos en el material o la fabricación.

Para los cartuchos de seguridad garantizamos la esterilidad en envase cerrado y en buen estado al momento de la entrega. En caso de reclamación de los cartuchos de seguridad, te rogamos que nos indiques el número de lote que viene impreso en la etiqueta.

No nos responsabilizamos ni garantizamos los siguientes daños:

- Daños o daños subsiguientes que se deriven de una utilización no conforme al uso o inobservancia de las instrucciones de uso, como por ejemplo, daños debidos a caídas
- Daños producidos por el ingreso de líquidos o suciedad en la Power Unit o en el adaptador de red

11.2 Declaración de conformidad

El fabricante: MT.DERM GmbH
Gustav-Krone-Str. 3
D-14167 Berlín

declara por la presente, y bajo su única responsabilidad, que los siguientes productos:

Nombre de los productos:	PU I	PU II
Números de artículo:	B-4.4, B-4.4-BR, B4.4-US	B4.5, B4.5-BR

están de conformidad con las determinaciones de las siguientes directivas:

Directiva CEM:	2014/30/UE
Directiva de baja tensión	2014/35/UE
Directiva sobre residuos eléctricos y electrónicos (RoHS):	2011/65/UE

Se aplicaron las siguientes normas armonizadas:

DIN EN 60950-1:2014-08:	Equipos de tecnología de la información – Seguridad – Parte 1: Requisitos generales
DIN EN 55022:2011-12:	Equipos de tecnología de la información – Seguridad – Características de las perturbaciones radioeléctricas – Valores límite y procedimientos de medición
DIN EN 61000-6-1:2007-10:	Compatibilidad electromagnética (CEM) – Parte 6-1: Normas genéricas – Inmunidad a las perturbaciones en zonas residenciales, comerciales y empresariales, así como en pequeñas empresas
DIN EN 61000-6-3:2011-09:	Compatibilidad electromagnética (CEM) – Parte 6-3: Normas genéricas – Emisión de perturbaciones en zonas residenciales, comerciales y empresariales, así como en pequeñas empresas
DIN EN 1037:2008-11:	Seguridad de máquinas – Prevención contra una puesta en marcha inesperada
DIN EN ISO 12100:2011-03:	Principios generales para la calibración y reducción de riesgos
DIN EN 82079-1:2013-06:	Elaboración de las instrucciones de uso – Organización, contenido y representación – Parte 1: Principios generales y requisitos detallados

Esta declaración es realizada asumiendo la responsabilidad del fabricante por:

Berlín, 10 de febrero de 2016, Marcel Tritsch, Encargado de CE y documentación de MT.DERM GmbH

MT.DERM GmbH · Gustav-Krone-Str. 3 · 14167 Berlin · Germany
fon: +49 (0)30-845885-4 · e-mail: info@cheyenne-tattoo.com · web: www.cheyenne-tattoo.com